



## AVISO DEL PERIODO PARA COMENTARIOS PÚBLICO

### REMEDIO PROPUESTO DE RESTRINGIR EL USO DE LA PROPIEDAD

**STEELSCAPE, INC.  
11200 ARROW ROUTE  
RANCHO CUCAMONGA, CALIFORNIA**

**PERIODO DE COMENTARIO : 3 de Marzo hasta del de Abril del 2008**

#### **QUE ES LO QUE SE HA PROUPESTO?**

El "Departamento de Control de Sustancias Toxicas de California" (DTSC por su siglas en inglés) invita a recibir comentarios públicos y da la oportunidad para una participación publica durante los 30 días del periodo para recibir comentarios sobre el remedio que restringe el uso de una parte de la propiedad para una utilización exclusivamente comercial e industrial.

En un estudio preliminar de riesgo hecho en la propiedad se encontró residuos de benceno, por lo cual la propiedad no es aceptable para un uso residencial.

El DTSC ha preparado un aviso de exención para este caso conforme al acta de calidad ambiental de California. La exención declara que este caso es exento puesto que no requiere ninguna acción en la propiedad y porque no tendrá ningún impacto negativo en bienestar humano ni en el medio ambiente.

#### **PORQUE ESTE AVISO?**

El propósito de este aviso es de proveer al público interesado la oportunidad de conocer más acerca de este caso y de dar comentarios al DTSC durante los 30 días del periodo para comentario publico que comienza el 3 de Marzo y termina el 3 de Abril del 2008.

#### **COMO PUEDO PARTICIPAR?**

Su participación es deseada. Comentarios acerca del remedio propuesto pueden ser enviadas por escrito a: Ms. Nirupma Suryavanshi, Gerente del Proyecto, Departamento de Control de Sustancias Toxicas 5796 Corporate Avenue, Cypress, CA 90630, y deben ser mastellado por correo no mas tarde que el 3 de Abril del 2008.

#### **DONDE PUEDO OBTENER MÁS INFORMACION?**

Copia del estudio preliminar del riesgo, resultados por otros estudios del suelo, evaluaciones de riesgo en la salud, el remedio propuesto y la propuesta de la restricción del uso del suelo están disponibles en la Biblioteca Archibald (Rancho Cucamonga **Public Library**), 7368 Archibald Ave., Rancho Cucamonga, CA, 91730, teléfono (909) 477-2720. Asimismo, todos los documentos del sitio y el Registro Administrativo en relación a este proyecto están disponibles para su revisión durante las horas de la Oficina de Registros Regionales del DTSC, DTSC 5796 Corporate Avenue, Cypress, CA 90630 Comuníquese con: Julie Johnson al (714) 484-5337 para una cita.

#### **CONTACTO:**

Si usted tiene cualesquiera pregunta con respecto al remedio propuesto, póngase en contacto con Maya Akula, DTSC Especialista en Participación Pública al (818) 717-6566 or toll free at (866) 495-5611, marque opción 3, después marque 1, or email: [makula@dtsc.ca.gov](mailto:makula@dtsc.ca.gov); o comuníquese con Nirupma Suryavanshi, Gerente del Proyecto, al (714) 484-5375 o por correo electronico nsuryava@dtsc.ca.gov .

**Audencia Deteriorada:** Entre en contacto por favor en State Relay Service at 1-888-877-5378 (TDD) y pida por Ms. Maya Akula, Especialista en Participación Pública.